

Les a y compronde; Scucha y compronde ta dos diferente cos

Un cos cu semper mi ta bisa ta cu "Lesamento ta un cos, y compronde locual bo a lesa ta otro cos."

Tambe mi sa bisa cu "scucha ta un cos, pero compronde kico bo a scucha ta otro cos".

Ta net esakinan ta cosnan cu mi ta ripara diariamente riba nos isla, tanto na trabao como riba caya of den auto scuchando radio.

Bo ta tende hende ta papia riba cierto topiconan, referiendo na loke otro hende a bisa, of kico politico a bisa, y nan ta trece dilanti net loke no a wordo bisa.

Ora ta referi na publicacionnan, nan ta menciona kico a wordo skirbi, y cu ta resulta net locual no a wordo skirbi.

Ayera mainta na Canal 90, Stanley Arends tabata tin topico riba carnaval.

Den su parti di yamadan di "pueblo na palabra" por a scucha algun hende cu a referi na e personanan cu a papia den e programa, reclamando riba cosnan cu a wordo treci dilanti, cu ta net cosnan cu no a wordo treci dilanti, y scuchando esaki den auto, mi a bisa mi stuurwiel: "atrobe nan a scucha algo, pero no a compronde kico nan a scucha".

Diariamente por ripara e tendencia aki na Hit94 y na Top FM tambe, unda tin personanan cu sa yama y referi na ponencianan di otro hendenan of na ponencianan di asuntonan publica, y loke nan ta trece dilanti ta "net loke no a wordo publica of bisa".

Sinembargo, tin un parti positivo den e erronan aki. Esey ta cu bo ta haya e ora ey opinion di e hendenan aki, y bo ta haya sa tambe mes ora kico ta biba den comunidad, y esey ta e meta tambe di e programanan aki caminda "comunidad ta trece su ponencianan y opinionnan dilanti y bo ta haya sa kico ta biba den comunidad".

BAILAMENTO DI BALLET Y LES DI BAILE

Den e programa ayera mainta, Sra. Marcia Stamper a splica con na Rio de Janeiro, Corrientes na Argentina, Malta, Trinidad entre otro, e gruponan ta balia segun coreografia traha riba e musica cu ta ser toca pa nan y cu e lo kier mira den gruponan di Aruba tambe e bailamento ta poco mihor organiza.

Mi persona a referi riba con e tabata den e prome 10 añanan di carnaval di 1955 pa 1965 entre otro cu e gruponan (di San Nicolas) cu tabata tin musica di steelband ta acompaña nan tabata haci esaki.

Con nan tabata train un of dos siman largo scondi siguiendo cierto coreografia y den parada por a mira un show di e gruponan durante nan baile.

Esaki a bay perdi den e decada ey cu mayoria di e "stranheronan" a cuminsa bandonar nos isla y Aruba despues a desaroya su propio forma di baila cu tin te awe.

E unico comentario cu mi persona a duna e ora ey tabata cu "e baile di e gruponan ta hopi desordena, pasobra esaki ta kibra e bunitesa di e grupo. Algun ta balia bay na banda conversa cu publico, otronan ta forma grupito entre nan mes, y otronan ta cana, move de vez en cuando, y e grupo su totalidad bailando ta bay perdi". Pero kico bo ta tende despues durante e yamadan? Bo ta tende cu a wordo bisa cu ta cambio kier trece, cu a bisa cu e bailadornan mester bay tuma les di ballet, cu e hendenan den grupo mester tuma les di baile, cu e hendenan den grupo no sa balia entre otro. Nada di esaki no a bin dilanti.

PARTICIPANTENAN MES TA DAÑA BUNITEZA

Lagami bay riba locual a socode aña pasa.

Tabata tin un grupo masha bunita, cu su seccionnan di diferente color. Tur e bunitesa aki tabata wordo kibra "durante parada" mirando con seccion preto ta sali di dilanti, cana na banda, otronan na coremento, y ta bay join y balia of conversa cu esnan di color oranje. Despues ta mira con ta bin coremento pa bay back, pero na mes momento algun di oranje a dicide di bay dilanti cerca preto y otronan a bay patras cerca blanco.

Cu esaki e bunitesa di e "seccion colorido di e grupo" ta wordo kibra. Tabata tin un grupo caminda na cada banda di e truck cu e orquesta tabata aglomera, y na mes momento e parti patras tabata pega contra e truck.

Henter e bunitesa di e seccion aki asina ta wordo kibra, pasobra nan no tabata ordena banda di e truck tampoco, y ni tras di e truck. Nan tabata djies bosh ariba otro.

Ta esaki ta kibra bunitesa di e grupo y aki mi no ta papia di nan bailamento bunita of mahos, cu of sin coreografia, bon of malo. Mi ta papia di e bunitesa di e grupo cu ta bay perdi.

Tin cosnan tambe cu no ta bunita pa e "show" cu e grupo mester duna. "Ta un show e grupo di carnaval ta duna", un spectaculo pa e publico.

Si bo ta den grupo bo mester muestra bo alegria den bo baile, den bo presentacion, no manera sa mira hopi y lo sigui mira den e paradanan e aña aki atrobe.

Esaki ta cu lo mira hopi participante di grupo ta cana, of move (poco) pero cu cara "zuur" como si fuera nan ta fada of desgusta. No ta bunita tampoco ora den grupo mes, bo ta mira participantenan ta discuti cu otro den forma di pleitamento. No ta esey e publico a bin wak tampoco. Na e momento ey Aruba ta yen di turista, y lo no ta bunita pa siquiera un di nan bolbe su pais y bisa cu "den carnaval di Aruba ta yen di hende ta participa sin smaak".

Juby



Sicologia y Deporte

Aña Nobo, Bida Nobo

Skirbi pa: Lic. Edmundo P. Josiah



Despues di a disfruta di un feliz Pasco y celebra e prome dianan di Januari, tur cos ta bolbe normaliza atrobe. Pa deporte na Aruba; aña 1999 mester ta "e aña di despecha", mi ta bisa esaki despues di a finaliza e Weganan Centro Americano di Maracaibo, un grupo considerable di deportenan, nan a tuma consenshi cu pa obtene resultadonan di competencia, bo mester train mas ora y ademas, mester utiliza den training nan metodonan mas moderno cu ta prepara e deportistanan na un nivel "hopi superior".

Na hopi ocasion, mi a menciona e deporte manera Taekwondo, Tennis di Mesa, Ciclismo, y otronan cu su resultadonan ta bayendo poco-poco y cu bo ta observa un adelanto den tur sentido.

Despues di un periodo di ta inactivo den baseball, su copa Pride & Honor a worde demostra cu nos ta den condicion pa organiza weganan y campeonato cu ta sirbi pa desaroya e deseo- y cualidadnan di hopi pa sigui hunga baseball.

Softball ta otro deporte di un tradicion grandi pero e mester di un organizacion cu ta permiti un desaroyo cu enberdad no ta worde haci ainda.



Futbol na aña 1998 tabatin su momentonan cu a briya, pero tambe otro momentonan cu no.

Mi a lesa e lista di clasificacion dia 31 di December di FIFA y no e solamente cu nos ta entre e cinco ultimo paisnan, sino cu nos ta supera pa e islanan cu tin menos desaroyo deportivo cu nos.

Mester eleva e nivel di futbol! Material tin y nos a conta cu bon entrenadornan y esunnan cu ta dirigi ta haciendo un tremendo trabao y esfuerzo. Kico ta pasando anto? Un ehemplo di berdad sin ofende ningun hende:

Den e prome dianan di December, Lifida a organiza un seminario unda cu mi tabatin e honor di a ser invita. Segun e persona cu a organize, Jose Wever "Buchi Panama", mester a asisti entrenadornan di 20 club (40 tecnico). Resultado: Solamente a asisti 4 tecnico y 2 Presidente di club.

Nos sa asina hopi cu asina mes no tin ningun hende pa siña nos? Of cu ta existi otro cosnan?

Sea lo que sea mester cambia e conceptionan aki. Den un superacion constante, den un trabao colectivo (cu atletanan tecnico y dirigen-tenan) y den training den cualkier deporte, y eynan ta unda e exito ta! No buske na otro lugar...